

## TS Pada Paatam – TS 5.4 Malayalam corrections – Observed till 31st May 2025

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
5.4.1.1 – Padam Padam No. - 41 Panchaati No. - 1	അഥോ ഇതി । സൈന്ദ്രമിതി സ - ഇന്ദ്രം ।	അഥോ ഇതി । സൈന്ദ്രമിതി സ - ഇന്ദ്രം ।
TS 5.4.3.2 - Vaakyam Line No: - 1 Panchaati No. - 10	പശുണ്തുചാ ടർപയേദ്	പശുണ്തുചാ ടർപയേദ്
5.4.6.6 – Padam Padam No. - 40 Panchaati No. - 29	ഉദ്ഗ്രാഭേണേത്യുത് - ഗ്രാഭേണ । ഉദിതി ।	ഉദ്ഗ്രാഭേണേത്യുത് - ഗ്രാഭേണ । ഉദിതി । (hraswam)
5.4.9.1 – Padam Padam No. - 30 Panchaati No. - 43	വാജപ്രസവീയമിതി വാജ - പ്രസവീയം । ജുഹതി ।	വാജപ്രസവീയമിതി വാജ - പ്രസവീയം । ജുഹതി ।
5.4.9.2 – Vaakyam Line No. – Last line Panchaati No. - 44	നാഭ്യമേവാഭ്യു	നാഭ്യമേവാഭ്യു

5.4.10.5 – Padam Padam No. - 12 Panchaati No. - 51	സഃ । പുനശ്ചിതിമിതി പുനഃ ചിതിം ।	സഃ । പുനശ്ചിതിമിതി പുനഃ - ചിതിം । (separator inserted)
--	------------------------------------	--

=====

### TS Pada Paatam – TS 5.4 Malayalam corrections – Observed till 28th February 2021

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
5.4.2.3 – Vaakyam Line No. - 3 Panchaati No. - 7	ഏവൈനം ദേവതാഭ്യ	ഏവൈനം ദേവതാഭ്യ
5.4.3.3 – Vaakyam Line No. - 7 Panchaati No. - 11	ഇമാനേവ ലോകാൻമ്	ഇമാനേവ ലോകാൻമ്
5.4.7.4 – Vaakyam Line No. - 4 Panchaati No. - 33	അച്ഛംബട്കാരം ഹിധേമ	അഛംബട്കാരം ഹിധേമ
5.4.7.4 – Padam Padam No. - 19 Panchaati No. - 33	സ്യത്യൈ । അച്ഛംബട്കാര മിത്യഛംബട്-കാരം ।	സ്യത്യൈ । അഛംബട്കാര മിത്യഛംബട്-കാരം ।

5.4.8.4 – Vaakyam Line No. - 1 Panchaati No. - 40	വൈ യജ്ഞായുധാ॒നി	വൈ യജ്ഞായുധാ॒നി
5.4.8.6 – Vaakyam Line No. - 2 Panchaati No. - 42	മനുഷ്യ॑മന്ദ॒സ॒ശ്ചാവ॑ രുന്ധ	മനുഷ്യ॑മന്ദ॒സം ചാവ॑ രുന്ധ
5.4.9.2 – Vaakyam Line No. - 7 Panchaati No. - 44	ഃയദ്-ധാവേ॑ദ॒ന്നാദ് യാ॒ദ്ധാവേ॑ദുപാവർത്തേതാ	ഃയദ്-ധാവേ॑ദ॒ന്നാദ്യാദ്- ധാവേ॑ദുപാവർത്തേതാ (better representation)
5.4.10.3 – Vaakyam Line No. - 2 Panchaati No. - 49	ഏ॒ഷോ॑ ടസ്മാ॒ൻ ലോ॒കാച്യ॑ വതേ	ഏ॒ഷോ॑ ടസ്മാ॒ ലോ॒കാച്യ॑വതേ

=====

## TS Pada Paatam – TS 5.4 Malayalam corrections – Observed till 31st May 2020

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
5.4.5.4 – Padam Padam No. 36 Panchaati No. 22	അനീകവാനിത്യനീക - വാൻ   സ്വേന	അനീകവാനിത്യനീക - വാൻ   സ്വേന
5.4.7.3 – Padam Padam No. 47 Panchaati No. 32	കർണകാവതീതി കർണക-വ തി   ഏതയാ	കർണകാവതീതി കർണക - വതീ   ഏതയാ
5.4.7.7 – Padam Padam No. 22 Panchaati No. 36	മാരുതാം   ജുഹോതി   രാശ്രേ	മാരുതാൻ   ജുഹോതി   രാശ്രേ
5.4.11.1 – Padam Padam No. 49 Panchaati No. 52	ഭ്രാതൃവ്യവാനിതി ഭ്രാതൃവ്യ - വാൻ   പ്രേതി	ഭ്രാതൃവ്യവാനിതി ഭ്രാതൃവ്യ - വാൻ   പ്രേതി

=====

## TS Pada Paatam – TS 5.4 Malayalam corrections – Observed till 30th Sep 2019

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
TS 5.4.2.1 – Padam 5th Panchaati	<p style="text-align: center;">ഈതവ്യാഃ ।</p> <p style="text-align: center;">ഉപദയാതീത്യുപ – ദധാതി ।</p> <p style="text-align: center;">ചിതീനാം ।</p>	<p style="text-align: center;">ഈതവ്യാഃ ।</p> <p style="text-align: center;">ഉപദയാതീത്യുപ – ദധാതി ।</p> <p style="text-align: center;">ചിതീനാം ।</p> <p style="text-align: center;">(lower swaram under "da" removed)</p>
TS 5.4.2.2 – Vaakyam 6th Panchaati	<p style="text-align: center;">-മേവാഗ്നിം ചിനുതേ ഉവാച</p>	<p style="text-align: center;">-മേവാഗ്നിം ചിനുത ഉവാച</p>
TS 5.4.6.4 – Padam 27th Panchaati	<p style="text-align: center;">അപ്രതിരഥതമിത്യപ്രതിരഥ –</p> <p style="text-align: center;">താം । യത് ।</p> <p style="text-align: center;">അപ്രതിരഥമിത്യപ്രതി – രഥം ।</p>	<p style="text-align: center;">അപ്രതിരഥതമിത്യപ്രതിരഥ-താം ।</p> <p style="text-align: center;">യത് ।</p> <p style="text-align: center;">അപ്രതിരഥമിത്യപ്രതി – രഥം ।</p>

TS 5.4.6.4 – Padam 27th Panchaati	<p> <u>ദ</u><u>ശ</u><u>ർ</u><u>ച</u><u>മി</u><u>തി</u> <u>ദ</u><u>ശ</u> - <u>ഋ</u><u>ച</u><u>ം</u> ।  <u>ദ</u><u>വ</u><u>തി</u> । <u>ദ</u><u>ശ</u><u>ാ</u><u>ക്ഷ</u><u>രേ</u><u>തി</u>  <u>ദ</u><u>ശ</u> - <u>അ</u><u>ക്ഷ</u><u>രാ</u> । </p>	<p> <u>ദ</u><u>ശ</u><u>ർ</u><u>ച</u><u>മി</u><u>തി</u> <u>ദ</u><u>ശ</u> - <u>ഋ</u><u>ച</u><u>ം</u> ।  <u>ദ</u><u>വ</u><u>തി</u> । <u>ദ</u><u>ശ</u><u>ാ</u><u>ക്ഷ</u><u>രേ</u><u>തി</u>  <u>ദ</u><u>ശ</u> - <u>അ</u><u>ക്ഷ</u><u>രാ</u> । (it is  hraswam) </p>
TS 5.4.10.1 – Padam 47th Panchaati	<p> <u>യു</u><u>ക്തഃ</u> । <u>സു</u><u>വ</u><u>ർ</u><u>ഗ</u><u>മി</u><u>തി</u>  <u>സു</u><u>വഃ</u> - <u>ഗ</u><u>ം</u> । <u>ലോ</u><u>ക</u><u>ം</u> । </p>	<p> <u>യു</u><u>ക്തഃ</u> । <u>സു</u><u>വ</u><u>ർ</u><u>ഗ</u><u>മി</u><u>തി</u>  <u>സു</u><u>വഃ</u> - <u>ഗ</u><u>ം</u> । <u>ലോ</u><u>ക</u><u>ം</u> ।  (lower swaram deleted) </p>

=====

## TS Pada Paatam – TS 5.4 Malayalam corrections –Observed till 31st Jan 2019

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
5.4.7.3 – Padam 32nd Panchaati	ഏവ   ഉർജം   ദധാതി _ _ _	ഏവ   ഊർജം   ദധാതി _ _ _
5.4.8.2 - Padam 49 38th Panchaati	ആഹ   ഏതത്   വൈ _ _	ആഹ   ഏതത്   വൈ _ _

=====